

Insalate · Salate · Salads

Insalata verde

Grüner Salat ·
green salad

CHF 7,50

Insalata mista

Gemischter Salat mit Tomaten, Randen, Mais, Karotten, Gurken
mixed salad with Tomato, mais, carrot, cucumber, beetroot

CHF 9.50

Insalata di Tonno

Insalata verde con tonno, cipolla, pomodori, olive e peperoni
Thon Salat mit Grüner Salat, Zwiebeln, Tomaten, Oliven und Peperoni
tuna salad, lettuce, onions, tomatoes, olives and red pepper

CHF 14.50

Insalata Greca

Insalata verde, formaggio Feta, Pomodori, cetrioli, olive, cipolla
Griechischer Salat
Tomaten, Gurken, Oliven, Feta-Käse, Zwiebeln
Greek salad tomatoes, cucumber, olives, feta cheese and onions

CHF 16.50

Condimenti per insalata · Salatsaucen · dressings

Francese, italiana o balsamico e olio ·

Französisch, Italienisch oder Balsamico und Olivenöl ·
French, Italian or Balsamic and olive oil

Zuppa · Suppen · Soups

Zuppa di pesce

Fischsuppe , mit Muscheln, Venusmuscheln, Krevetten, Meeresfrüchten
Fish Soup

CHF 16.50

Zuppa del giorno

Tagessuppe
soup of the day

CHF 8.00

Antipasti freddi · Kalte Vorspeisen · Cold Appetizers

Fiore di Caprese

Mozzarella di Bufala e pomodori

Tomaten, Büffelmozzarella

tomatoes, buffalo mozzarella

CHF 15.50

Tartar di manzo

Rindstartar

Beef tartar

Kleine. 70 Gr. CHF 19.50

Gross 140 Gr. CHF 29.50

Carpaccio di Manzo con rucola e scaglie di grana padano

Rindscarpaccio mit Rucola und Grana-Scheiben

Beef carpaccio with rocket leaves and parmesan

CHF 18.50

Carpaccio di Polpo

Tintenfischcarpaccio

Octopus carpaccio

CHF 17.50

Antipasto «Made in Sud»

Antipasto misto freddo con affettati, formaggi, verdure e fantasia dello chef

Gemischte Antipasto «Made in Sud» mit verschiedene aufschnitt, Käse, Gemüse und Fantasie der

Küchenchef (Empfohlen für 2 Personen)

Mixed cold plate «Made in Sud» from the chef

CHF 26.00

Antipasti caldi · Warme Vorspeisen · Warm Appetizers

Arancino al Ragù

Polpette di riso impanate con ripieno di ragù

Panierte Reiskugel mit Bolognese-Sauce coated rice ball

Breaded rice ball with a tomato-meat-sauce

CHF 8.50

Arancino agli Spinaci

Polpette di riso impanate con ripieno di spinaci e mozzarella

Panierte Reiskugel mit Spinat und Mozzarella

Breaded rice ball with spinach and mozzarella cheese

CHF 8.50

Panzerotto Vegetariano

Mini calzone fritto fatto in casa con pomodoro, mozzarella

Hausgemachte Pizza Teigtasche frittiert mit Tomaten, Mozzarella

Homemade deep-fried pastry with tomato, mozzarella cheese

CHF 10.50

Panzerotto Prosciutto

Mini calzone fritto fatto in casa con prosciutto, pomodoro e mozzarella

Hausgemachte Pizza Teigtasche frittiert mit Tomaten,

Mozzarella und Schinken

Homemade deep-fried pastry with tomato, mozzarella cheese and ham

CHF 11.50

I classici

Tagliatelle bolognese	CHF 21.50
Sugo di pomodoro, carote, sedano, cipolla e carne di manzo <i>Tomatensauce, Karotten, Sellerie, Zwiebeln, und Rinds-Hackfleisch</i> <i>tomato sauce, carrots, celery, onions and beef meat</i>	
Spaghetti napoli	CHF 17.50
Sugo di pomodoro, pomodorini e basilico <i>Tomatensauce, Cherry-Tomaten und Basilikum</i> <i>tomato sauce, cherry.tomatoes and basill</i>	
Penne all'arrabbiata	CHF 19.50
Sugo di pomodoro, pomodorini, basilico e peperoncino <i>Tomatensauce Cherry-Tomaten, Basilikum und Peperoncino</i> <i>Tomato sauce with cherry-tomatoes, basil and hot chili</i>	
Spaghetti aglio, olio e peperoncino	CHF 17.50
<i>Olivenöl, Peperoncino und Knoblauch</i> <i>Olive oil, chili, garlic</i>	
Spaghetti carbonara alla italiana	CHF 21.50
Speck, tuorlo d'uovo, pepe e Pecorino <i>Speck, Pfeffer, Eigelb und Pecorino</i> <i>sauce with bacon, egg yolk and pecorino cheese</i>	
Gnocch pesto genovese	CHF 21.50
Salsa fatta in casa di basilico, pinoli, noce, aglio, grana padano e panna <i>Hausgemachtes Basilikum-sauce mit Pinienkerne, Nussbaum, Knoblauch, Grana padano und Rahm</i> <i>Homemade basil-pine nuts sauce with walnuts, garlic, parmesan cheese and cream, Grana padano und Rahm</i>	

Al Forno · Überbacken · gratinated

Lasagne Made in Sud	CHF 21.50
<i>Tomatensauce Rindshackfleisch, Karotten, Bechamel, Mozzarella, Grana,</i> <i>Tomato-meat-sauce with beef- meat, carrots, sauce bechamel, mozzarella and parmesan cheese</i>	
Gnocchi alla Sorrentina	CHF 23.50
<i>Gnocchi an Tomatensauce, mit Büffelmozzarella,Cherry Tomaten, Knoblauch Basilikum</i> <i>Gnocchi with tomato, buffalo mozzarella, garlic and basil</i>	
Parmigiana di melanzane	CHF 20.50
<i>Melanzane al forno con pomodoro e mozzarella</i> <i>Aubergine, Mozzarella, Grana Padano, Tomatensauce</i> <i>Eggplant, mozzarella, cheese, parmesan, tomato sauce</i>	

Dalle ore 14.00 alle 17.00 non disponibile

Von 14.00 bis 17.00 uhr nicht verfügbar

From 14.00 to 17.00 not available

La vera italia · Spezielle Pasta · Special Pasta

Tagliatelle allo zafferano con porcini e gamberi	CHF 26.50
Porcini, gamberi, zafferano, panna, prezzemolo, Tagliatelle mit Steinpilze, Garnelen, Safran, Rahm, Petersilie, <i>tagliatelle with porcini, shrimps, safran, cream, parsley</i>	
Ravioli ricotta e spinaci alla salsa di Tartufo	CHF 24.50
Ravioli mit ricotta und spinat füllung, an Trüffelcremesauce <i>Ravioli with ricotta and spinach, with truffle-creamsauce,</i>	
Spaghetti ai frutti di mare	CHF 26.50
Spaghetti an leichter Tomatensauce mit Muscheln, Venusmuscheln, Krevetten, Meeresfrüchten <i>Spaghetti with light tomato sauce with mussels, clams, shrimps and seafood</i>	
Tagliatelle salmone, porro e pachino al profumo di limone	CHF 24.50
Tagliatelle mit frischem Lachs, Cherry-Tomaten, Lauch, an Zitronenparfum <i>Tagliatelle with salmon, Tomaten, leek on lemon with lemon nuance</i>	
Spaghetti dello Chef	CHF 25.50
Spaghetti con polipo, capperi, peperoncino e aglio <i>Spaghetti mit Tintenfisch, Kapern, Peperoncini und Knoblauch</i> <i>Spaghetti with octopus, capers, chili and garlic</i>	
Spaghetti alle vongole	CHF 24.50
Spaghetti mit Venusmuscheln, Knoblauch und einer price peperoncino <i>Tagliatelle with clams, garlic with a pinch of chili</i>	

Speciale Chef · Spezielles vom Küchenchef · Speciale from Chef

Pesce · Fisch · Fish

Polpo alla mediterranea con patate, capperi, e olive servita con insalata	CHF 27.50
Tintenfisch nach mediterraner Art (mit Tomaten, Kapern, Oliven und Kartoffeln) serviert mit Salat <i>Mediterranean-style octopus (with tomatoes, capers, olives, potatoes) served with salad</i>	
Trancio di salmone saltato in padella con patate, spinaci e cipolle caramellate	CHF 28.50
Gebratener Lachs mit Ofenkartoffeln, Spinat und caramelisierte Zwiebeln <i>Salmon on the grill, roasted potatoes, caramelized onions</i>	

Carne · Fleisch · meat

Entrecôte di manzo tagliata, con rucola grana e patate al rosmarino	CHF 38.50
Rindsentrecôte geschnitten mit Rukola, Grana und Bratkartoffeln <i>Beef entrecôte with rocket, grana and rosemary potatoes</i>	

Pizze speciali · Spezielles Pizza · Special pizza

Pizza Mardo	CHF 27.50
Tomaten, fior di latte, Bresaola, Rucola, Büffelmozz., Parmesansplitten, Cherry Tomaten, Oregano <i>Tomatoes, mozzarella, bresaola, rocket, buffalo mozz., parmesan chips, oregano</i>	
Pizza Spacca-Napoli	CHF 25.50
Pizza speciale con ripieno ai bordi (Salsiccia e cime di rapa, e prosciutto e fior di latte), fior latte e pachino <i>al centro</i> <i>Spezial Pizza mit gefüllten Rändern (Wurst und Rübengrün, und Schinken, Fior di latte)</i> <i>fior di latte und Cherry tomaten</i> <i>Special with stuffed edges (with sausage and turnip green, and with ham and mozzarella)</i>	
Pizza Donna Sofia	CHF 27.50
<i>Calzo-Pizza ripiena di gamberi e zucchini, con parma, bufala e grana e origano</i> <i>Calzo-Pizza mit krevetten und Zucchini füllung, mit Tomaten, Fior di latte, Bufala,</i> <i>Parmaschinken, Grana, Oregano</i> <i>Calzo-pizza stuffed with prawns and zucchini, and tomatoes, mozzarella, smoked ham, Buffel,</i> <i>Grana cheese, oregano</i>	
Pizza Ufo	CHF 25.50
<i>Doppelteig Pizza gefüllt mit Fiordilatte, Schinken, Champignon und Emmental</i> <i>Double pizza stuffed with mozzarella, ham, mushrooms and Emmental-cheese</i>	
Pizza Salsiccia e "friarielli" (cime di rapa)	CHF 24.50
<i>Pizza bianca mit fior di latte, Würst und Rübengrün,</i> <i>Oregano</i> <i>White Pizza with mozzarella, sausage, turnip greens,</i> <i>oregano</i>	

Pizze classiche

Pizza Italia	CHF 24.50
<i>Tomaten, Büffelmozzarella und Frisches Basilikum</i> <i>tomatoes, buffalo mozzarella, fresh basil</i>	
Pizza Regina	CHF 25.50
<i>Tomaten, fior di latte, Rohschinken, Rucola, Mascarpone, Oregano</i> <i>tomatoes, mozzarella, smoked ham, rocket leaves, mascarpone cheese oregano</i>	
Pizza Made in Sud	CHF 24.50
<i>Tomaten, fior di latte, Salami, Schinken, Speck, Peperoncino, Oregano</i> <i>tomatoes, mozzarella, salami, ham, bacon, spicy home dressing, oregano</i>	
Pizza Margherita	CHF 17.50
<i>Tomaten, fior di latte, Oregano</i> <i>tomatoes, mozzarella, oregano</i>	
Pizza Lucifero (piccante · scharf · spicy)	CHF 22.50
<i>Tomaten, fior di latte, scharfe Salami, Peperoncini, Knoblauch, Speck, Oregano</i> <i>tomatoes, mozzarella, spicy salametti, chilli, garlic, bacon, oregano</i>	
Pizza Prosciutto	CHF 18.50
<i>Tomaten, fior di latte, Schinken, Oregano</i> <i>tomatoes, mozzarella, ham, oregano</i>	

Pizze classiche

Pizza Prosciutto e Funghi <i>Tomaten, fior di latte, Schinken, Champignon, Oregano tomatoes, mozzarella, ham, mushrooms, oregano</i>	CHF 19.50
Pizza Tonno <i>Tomaten, fior di latte, Thunfisch, Zwiebeln, Oregano tomatoes, mozzarella, tuna, onions, oregano</i>	CHF 20.50
Pizza Quattro Stagioni <i>Tomaten, fior di latte, Schinken, Artischocken, Olive, Champignons, Oregano tomatoes, mozzarella, ham, artichoke, mushrooms, oregano</i>	CHF 23.50
Pizza Diavola (piccante · scharf · spicy) <i>Tomaten, fior di latte, scharfe Salami, Oliven, Oregano tomatoes, mozzarella, spicy salametti, olives, oregano</i>	CHF 19.50
Pizza Mare e Monti <i>Tomaten, fior di latte, Steinpilze, Crevetten Oregano tomatoes mozzarella, porcini, shrimps oregano</i>	CHF 24.50
Pizza Frutti di Mare <i>Tomaten, fior di latte, Meeresfrüchte, Oregano tomatoes, mozzarella, seafoot, oregano</i>	CHF 24.50
Pizza Napoli <i>Tomaten, fior di latte, Sardellen, Kapern, Oregano tomatoes mozzarella, anchovies, caper oregano</i>	CHF 19.50
Pizza Vegetariana <i>Tomaten, fior di latte, Zucchini, Artischocken, Aubergine, Peperoni, Oregano tomatoes mozzarella, zucchini, artichokes, aubergines, red pepper, oregano</i>	CHF 23.50
Pizza Salame <i>Tomaten, fior di latte, Salami Oregano tomatoes, mozzarella, salami oregano</i>	CHF 18.50
Pizza Hawaii <i>Tomaten, fior di latte, Schinken, Ananas tomatoes, mozzarella, ham, pineapple,</i>	CHF 19.50
Pizza Toscana <i>Tomaten, fior di latte, Speck, Spinat, Ei Oregano mozzarella, bacon, spinach, egg, oregano</i>	CHF 22.50
Pizza Svizzera <i>Tomaten, fior di latte, Schinken, Raclettekäse, Oregano tomatoes, mozzarella, ham, raclette cheese, oregano</i>	CHF 20.50
Pizza Capricciosa <i>Tomaten, fior di latte, Champignon, Schinken, Peperoni, Olive, Ei, Oregano tomatoes, mozzarella, mushrooms, Egg, ham, red pepper,</i>	CHF 24.50
Pizza Mascarpone <i>Tomaten, fior di latte, Rucola, Mascarpone, Speck tomatoes, mozzarella, Rocket salad, Mascarpone</i>	CHF 22.50

Pizze classiche

Pizza Quattro Formaggi	CHF 23.50
<i>Tomaten, fior di latte, Grana, Provola, Gorgonzola, Oregano</i>	
<i>Tomatoes, mozzarella, Grana, provola, gorgonzola cheese, oregano</i>	
Pizza Calzone	CHF 20.50
<i>Tomaten, fior di latte, Schinken, Ei, Oregano</i>	
<i>tomatoes, mozzarella, ham, egg, oregano</i>	
Pizza Vegana	CHF 22.50
<i>Tomaten, Zucchini, Zwiebeln, Knoblauch, Artischocken, Auberginen, Peperoni, kapern, Sagemische Samen</i>	
<i>Tomatoes, zucchines, onions, garlic, artichokes, aubergines, peppers, capers, mixed seeds</i>	

Pizze bianche · Weisse Pizza · White pizza

Pizza Bianca gustosa	CHF 23.50
<i>Büffelmozzarella, Mortadella, Pistazien, Oregano</i>	
<i>Mozzarella, pistachios, mortadella and mascarpone,</i>	
Pizza Bianca Marnie	CHF 21.50
<i>Fior di latte, Champignons, Ei, Petersilie</i>	
<i>Mozzarella, mushrooms, Egg, parsley</i>	
Pizza Bianca Piemontese	CHF 23.50
<i>Fior di latte, Steinpilz, Peperoncino, Knoblauch, Petersilie</i>	
<i>Mozzarella, Porcini, mushrooms, garlic, spyce, parsley</i>	

Dessert fatti in casa° Hausgemachte Dessert° Made in home Dessert

Tiramisu	CHF 9.50
Panna Cotta	CHF 8.50
Mousse al Cioccolato	CHF 8.50

Gelati · Glacè · Ice **CHF 3.50**

Vaniglia, cioccolato, stracciatella, pistacchio, Caffè, mango, limone, fragola	
<i>Vanille, Chocolat, Stracciatella, Pistazien, Kaffee, Mango, Zitrone, Erdbeere</i>	
CHF 8.50	
Panna ° Schlagrahm ° Cream	CHF 1.50

Caffè & Tè · Kaffee & Tee · Coffee & Tea

Kaffee / Espresso	CHF 4.-
Latte Macchiato	CHF 6.-
Cappuccino / Caffelatte	CHF 5.-
Espresso corretto (mit grappa)	CHF 6._
Diverse Tee	CHF 4.-

Dichiarazione del pesce · Fischdeklaration · origin of fish

Salmone · lachs · <i>Salmon</i>	Norwegen
Polipo · Tintenfisch · Octopus	Marocco

Dichiarazione di carne · Fleischdeklaration · origin of meat

Carnedi manzo macinata · Rinds-Hackfleisch · <i>minced Beef meat</i>	Luzern
Il Manzo Rindfleisch ·	Schweiz, sud America
Carne di Maiale · Schweinefleisch · <i>pork meat</i>	Schweiz
Prosciutto · Schinken · <i>ham</i>	Schweiz
Prosciutto Crudo · Parmaschinken · <i>smoked ham</i>	italien
Pancetta · Speck · <i>bacon</i>	Schweiz
Salametti · Salami	Italien/Schweiz

made  in sud

made  in sud

made  in sud

made  in sud

-